

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

AMENDMENT TO THE APPROVED HUNG LUNG HANG  
OUTLINE ZONING PLAN NO. S/NE-HLH/9

In the exercise of the power conferred by section 12(1)(b)(ii) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the Chief Executive in Council (CE in C) on 7 February 2017 referred the approved Hung Lung Hang Outline Zoning Plan (OZP) No. S/NE-HLH/9 to the Town Planning Board (the Board) for amendment.

The Board has made an amendment to the Plan. The amendment is set out in the Schedule of Amendment. The description of the areas affected by the amendment in the Schedule of Amendment is for general reference only. The exact locations of the areas affected by the amendment are more specifically shown on the draft Hung Lung Hang OZP No. S/NE-HLH/10.

The draft Hung Lung Hang OZP No. S/NE-HLH/10 showing the amendment is exhibited under section 5 of the Ordinance for public inspection for a period of two months from 7 April 2017 to 7 June 2017 during normal office hours at the following locations:—

- (i) the Secretariat of the Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (iii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (iv) the Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office, 13th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (v) the North District Office, 3rd Floor, North District Government Offices, 3 Pik Fung Road, Fanling, New Territories;
- (vi) the Ta Kwu Ling District Rural Committee, 198 Ping Che Road, Ta Kwu Ling, New Territories; and
- (vii) the Fanling District Rural Committee, 3 Luen Fat Street, Luen Wo Hui, Fanling, New Territories.

In accordance with section 6(1) of the Ordinance, any person may make representation to the Board in respect of the amendment. The representation should be made in writing to the Secretary, Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong not later than 7 June 2017.

In accordance with section 6(2) of the Ordinance, a representation shall indicate:—

- (a) the particular matter in the amendment to which the representation relates;
- (b) the nature of and reasons for the representation; and
- (c) the amendments (if any) proposed to the draft plan.

Any representation made to the Board will be available for public inspection under section 6(4) of the Ordinance until the CE in C has made a decision in respect of the draft plan in question under section 9. Any person who intends to make representation is advised to read the 'Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations under the Town Planning Ordinance' (the Guidelines) for details. The Guidelines and the sample submission form are available at locations (i) to (iii) above and the Board's website (<http://www.info.gov.hk/tpb/>).

Copies of the draft Hung Lung Hang OZP No. S/NE-HLH/10 incorporating the amendment are available on payment of a fee at the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Hong Kong), 23rd Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, and the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Kowloon), Ground Floor, 382 Nathan Road, Kowloon. The electronic version of the plan can be viewed at the Board's website.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any representation will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:—

- (a) the processing of the representation which includes making available the name of the person making the representation (hereafter known as 'representer') for public inspection when making available the representation for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the 'representer' and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

**SCHEDULE OF AMENDMENT TO THE  
APPROVED HUNG LUNG HANG OUTLINE ZONING PLAN NO. S/NE-HLH/9  
MADE BY THE TOWN PLANNING BOARD  
UNDER THE TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)**

**I. *Amendment to Matters shown on the Plan***

**Item A** —Excision of two pieces of land in the northern part and southern part of Kong Nga Po site from the planning scheme area for incorporation into the draft Fu Tei Au and Sha Ling Outline Zoning Plan No. S/NE-FTA/15.

*7 April 2017*

*Town Planning Board*